

DODATOK č. 1

k ZMLUVE č. 100683 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 02.07.2014 (ďalej len „zmluva“) na projekt:

Splašková kanalizácia Dolné Orešany II. etapa
(ďalej len „dodatok“)

Článok I. Zmluvné strany

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „fond“)

2. Prijemca dotácie:

Obec Dolné Orešany

Sídlo:	Dolné Orešany 210, 919 02 Dolné Orešany, okres Trnava
IČO:	00312410
Štatutárny zástupca:	Juliana Belicová, starostka obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK79 5600 0000 0010 2681 0014
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet dodatku

1. Dodatok k zmluve sa uzatvára v zmysle Článku VII. bod 5. zmluvy a na základe žiadosti príjemcu dotácie zo dňa 19.08.2014 a následne po doplnení dokladov doručených na Environmentálny fond dňa: 04.09.2014, 13.10.2014 a 14.11.2014.

2. Mení sa znenie Článku IV. body: 1.a), 1.b), 4. a 5., ktoré sa dopĺňajú o nasledovné:

1.a) „Zmena stavby „Splašková kanalizácia

Dolné Orešany – II. etapa“ – stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/019645/ŠVS/St

Zo dňa: 28.08.2014

Vydané (kým): OKRESNÝ ÚRAD TRNAVA

Dolné Orešany – kanalizácia – Stanovisko
projektanta č.:

159/ing. Rk

Zo dňa:

28.08.2014

Vydané (kým):

Hydrocoop spol. s r.o. BRATISLAVA,
Spoločnosť pre projektovú, inžiniersku
a konzultačnú činnosť

SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA II. ETAPA –
DOLNÉ OREŠANY, STOKA „GD1“ –
ZMENA 07.2014 – VYJADRENIE
PROJEKTANTA zo dňa:

26.08.2014

Vydané (kým):

EKOSTA 2000, Ing. Hasička Rudolf,
Orešanská 7, 917 01 Trnava“

1.b) „Projektová dokumentácia vypracovaná:

(kým):

ekosta 2000 – Ing. Rudolf Hasička ekologické
stavby, Orešanská 7, 917 01 Trnava

Názov:

SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA II. ETAPA
Dolné Orešany

Druh výkresu:

SITUÁCIA PODROBNÁ č. 11

Číslo zákazky:

16/14-PSr

Dátum:

07.2014“

4. „Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2014:

V rámci realizácie projektu "Dolné Orešany - Splašková kanalizácia II. etapa - Stoka GD1 a GD7" sa budú v roku 2014 realizovať nasledovné práce a činnosti:

- vytýčenie novobudovaných kanalizačných stôk GD 1 a GD 7 v celom rozsahu podľa projektovej dokumentácie;
- osadenie dočasného dopravného značenia v budovanom úseku. Kanalizácia bude budovaná postupne po úsekoch podľa kanalizačných šachiet, ako prvá stoka GD 7 od miesta napojenia na zberač GD, t. j. od staničenia km 0,00 po staničenie km 0,452. Následne bude vybudovaná stoka GD 1 od bodu napojenia na čerpaciu stanicu ČS 3, tj. od staničenia km. 0,000 po šachtu Š 5, t. j. staničenie km 0,177;
- zarezanie jestvujúceho asfaltového krytu komunikácie v celom rozsahu stavby, t. j. stoka GD 7 od staničenia km 0,00 po staničenie km 0,452 a stoka GD 1 staničenia km. 0,000 po staničenie km 0,507. Krycia vrstva vozovky bude odfrézovaná a podkladné vrstvy vozovky budú odstránené postupne vždy v budovanom úseku medzi dvoma kanalizačnými šachtami príslušnej stoky;
- výkop zapaženej ryhy, úprava dna ryhy so zhutnením, odvoz prebytočnej zeminy z výkopu na skládku, zriadenie podkladného lôžka zo štrkopiesku (v miestach výskytu podzemnej vody osadenie drenážneho potrubia), pokládka kanalizačného potrubia, zhotovenie kanalizačných prefabrikovaných šachiet, osadenie odbočiek pre jednotlivé

kanalizačné prípojky v rozsahu stoka GD 7 od miesta napojenia na zberač GD, t. j. od staničenia km 0,00 po staničenie km 0,452. Následne bude vybudovaná stoka GD 1 od bodu napojenia na čerpaciu stanicu ČS 3, t. j. od staničenia km 0,000 po staničenie km 0,177;

- celkom bude vybudovaných 615,5 m kanalizačného potrubia DN 250 (442,1 m v rámci stoky GD7 a 173,4 m v rámci stoky GD1) a osadených 15 ks kanalizačných šachiet s poklopmi (11 ks v rámci stoky GD7 a 4 ks v rámci stoky GD1). Zameranie skutočného stavu realizovaného potrubia, šachiet a kanalizačných odbočiek pred zasypaním;
 - obsyp kanalizačného potrubia štrkopieskom so zhutnením;
 - zásyp ryhy zeminou (v komunikácii štrkodrvou) so zhutnením na parametre predpísané projektovou dokumentáciou;
 - tlakové skúšky kanalizácie – úseky medzi jednotlivými kanalizačnými šachtami (skúška vzduchom) a skúšky tesnosti kanalizačných šachiet (vodou) s následným monitoringom kanalizácie (442,1 m v rámci stoky GD7 a 173,4 m v rámci stoky GD1, 11 ks v rámci stoky GD7 a 4 ks v rámci stoky GD1);
 - dopojenie jednotlivých kanalizačných prípojok na odbočky - výkop ryhy, lôžko zo štrkopiesku, pokládka potrubia s obsypom, zhutnený zásyp ryhy;
 - spätná úprava komunikácií a plôch dotknutých výstavbou kanalizácie v zmysle projektovej dokumentácie t.j. stoka GD 7 od staničenia km 0,00 po staničenie km 0,452 a stoka GD 1 od staničenia km. 0,000 po staničenie km 0,177;
 - osadenie trvalého dopravného značenia v rozsahu podľa projektovej dokumentácie
- Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).“

5. „Dodatok č.
Zo dňa:

1
07.11.2014“

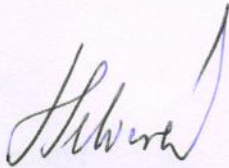
Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Dodatok sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa úst. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že dodatok neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Dolných Orešanoch, dňa 21. 11. 2014

V Bratislave, dňa 25. NOV. 2014



Obec Dolné Orešany
v zastúpení Juliana Belicová
starostka obce



Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Podľa osvedčovacej knihy č. 251/2014
podpis na listine urobila alebo uznala za vlastný
Meno a priezvisko... Juliana Belicová
Rodné číslo... 595625/7285
Trvalý pobyt... Dolné Orešany 530
Totožnosť preukázaná... OP číslo... EJ 350368
v Dolných Orešanoch dňa 21. 11. 2014, hodina 8:30



Kulíšek
podpis osvedčujúceho